

# Quierschieder Anzeiger

Jahrgang 2023

Donnerstag,  
den 19. Januar 2023

Woche 3/2023



mit den  
**amtlichen  
Bekanntmachungen**

*Q.lisse*  
HAUS DER KULTUR



Samstag, 21. Januar 2023 um 20 Uhr

## Hexeschuss

Irish-Music ohne Strom, made in Saarland



Eintrittskarten sind im Vorverkauf online bei [Ticket-Regional.de](https://www.ticket-regional.de) und nach Verfügbarkeit an der Abendkasse (18 Euro) erhältlich.  
Vorbestellungen per Email an: [q.lisse@quierschied.de](mailto:q.lisse@quierschied.de) oder Tel.: 06897 961-194.

[www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)

Lesen Sie  
**diese  
Woche:**

**Aus dem  
Gemeinderat**

Seite 3

**Quierschieder Fußballer  
beim Hallenmasters**

Seite 4

**Saarland  
picobello 2023**

Seite 4

# Notrufnummern • Notdienst • Bereitschaftsdienste

Feuerwehr.....	112
Rettungsdienst.....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei.....	110
<b>oder Polizei-Inspektion Sulzbach</b>	
<b>Gärtnerstraße 12.....</b>	<b>06897/ 933-0</b>

## Notrufdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche Telefonnummer: **116 117**

**Montags, dienstags und donnerstags** von 18 bis 8 Uhr;  
**mittwochs** von 13 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
 8 Uhr; **Wochenende + Feiertage:** rund um die Uhr

### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis um 8 Uhr des Folgetages unter **Tel. 0681/963-3000**. Nur nach telefonischer Vereinbarung.  
 Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Regionalverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin.

### Zahnärztlicher Notdienst

**21./22.01.2023**

Dr. H. Seyfried, Spiesen/Elversberg, Tel.: 06821/790447

### Tierärztlicher Notdienst

**21.01.2023**

Tierärztin Dr. Stieber, Saarbrücken, Tel.: 0681/94063294

**22.01.2023**

Tierärztin Streitl, Dudweiler, Tel.: 06897/71193

### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind regelmäßig mittwochs nachmittags – bis auf die Apotheke am Alten Markt – geöffnet. Der jeweilige Notdienst beginnt um 8 Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr. Bitte beachten: Samstags beginnt der Notdienst erst um 12.30 Uhr.

**Donnerstag, 19. Januar 2023**

Thomas-Mann-Apotheke, Schiffweiler-Heiligenwald, Hüngersbergstr. 1, Tel.: 06821/692122

**Freitag, 20. Januar 2023**

Glückauf-Apotheke, Sulzbach, Bahnhofstr. 25, Tel.: 06897/3901

**Samstag, 21. Januar 2023**

Marien-Apotheke, Eppelborn, Kirchplatz 2, Tel.: 06881/7128

**Sonntag, 22. Januar 2023**

Apotheke am Alten Markt, Quierschied, Alter Markt 3, Tel.: 06897/63030

**Montag, 23. Januar 2023**

Brunnen-Apotheke, Dudweiler, Beethovenstr. 3, Tel.: 06897/73165

**Dienstag, 24. Januar 2023**

St. Stephanus-Apotheke, Illingen, Hauptstr. 54, Tel.: 06825/48151

**Mittwoch, 25. Januar 2023**

Burg-Apotheke, Köllerbach, Sprenger Straße 9, Tel.: 06806/4301

**Donnerstag, 26. Januar 2023**

Hubertus-Apotheke, Merchweiler, Bahnhofstraße 18, Tel.: 06825/2573

## Soziales

### Telefonseelsorge

0800/111 0 111 oder 0800/111 0 222 oder  
 Chat: <https://chat.telefonseelsorge.org/index.php>

### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/66704

### Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798, Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach, Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach Vereinbarung.

## Energie

### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
 oder Tel. 0171/4258714

### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom, Tel. 0681/9069-2611  
 Stördienst Erdgas, Tel. 0681/9069-2610  
 Stördienst Wasser, Tel. 0681/9069-2613

## Sprechstunden

### Sprechstunde des Bürgermeisters Lutz Maurer

Immer donnerstags zwischen 16 und 18 Uhr. Anmeldung erforderlich, unter Tel. 06897 961-102/-103 oder per Email an: [Mail@Quierschied.de](mailto:Mail@Quierschied.de)

### Integrationsbeauftragte: Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05, Tel. 06897/961-133  
 oder Mail an [w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

### Bauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

#### Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851  
 Termine nach Vereinbarung

### Vorsitzende Seniorenbeirat Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699, Termine nach Vereinbarung

### Seniorenversicherungsbeauftragte Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177, Termine nach Vereinbarung

### Seniorenversicherungsbeauftragter Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

### Seniorenversicherungsbeauftragter Hans-Werner Rech

Tel: 0171/2180939, Termine nach Vereinbarung

### Ortsvorsteher Quierschied

#### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung, Tel. 0163/1549682

### Ortsvorsteher Fischbach-Camphausen

#### Marcus Jung

Di 17:00 - 18:30 Uhr, Fischbachhalle, Tel. 0152/09296660

### Ortsvorsteher Göttelborn

#### Peter Saar

Mo 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr, Hauptstraße 164, Tel. 06825/5420

### Schiedsmänner:

**Quierschied:** Karlheinz Mazet, Tel. 06897/67658

**Göttelborn:** Dieter Kröner, Tel. 06825/7771

### Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich, Tel. 06897/9146855


[www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)

## Die Gemeinde informiert

**Amtliches Bekanntmachungsblatt**

**Rathaus**  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
 Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

Terminabsprache erforderlich!  
 Kontakt: Tel. 06897 961-0, Email: [info@quierschied.de](mailto:info@quierschied.de)  
 Termine bitte pünktlich wahrnehmen oder ggf. rechtzeitig absagen!

### Aus dem Gemeinderat

#### Sitzung vom 12. Januar 2023

Am Donnerstag, 12. Januar 2023, fand in der Q.lisse die 29. Sitzung des Gemeinderates statt. Nach der Eröffnung der Sitzung und Begrüßung aller Anwesenden durch Bürgermeister Lutz Maurer wurde zunächst eine Anpassung der Wassertarife mit Wirkung zum 1. Januar 2023 beschlossen. Hintergrund ist unter anderem die weiterhin angespannte Lage auf dem Strommarkt, die im Jahr 2022 zu einer Vervielfachung des Strompreises an der Strombörse führte. Dies wirkt sich direkt auf die Wasserbezugskosten für das Jahr 2023 aus. Aufgrund der vertraglich geltenden Preisrevisionsformel (bei bestehenden Wasserlieferungsverträgen) rechnen die Gemeindewerke mit einem Anstieg der Wasserbezugskosten bis ca. 68 Prozent gegenüber dem Vorjahr. Um diese Mehrkosten zu kompensieren, hat der Gemeinderat bei nur einer Gegenstimme mit großer Mehrheit eine Anhebung der Wassertarife beschlossen: Der Wasserpreis beträgt nun 2,30 Euro/m<sup>3</sup> (vorher: 1,95 Euro/m<sup>3</sup>), die Bereitstellungsgebühr: 11,35 Euro/Monat (vorher: 9,60 Euro/Monat, jeweils netto). Für einen durchschnittlichen drei-Personen-Haushalt bedeuten dies nach einem Rechenbeispiel der Werksleitung Mehrkosten von etwa fünf Euro pro Monat.

Im folgenden Tagesordnungspunkt wurde hingegen einstimmig eine Preissenkung beschlossen. Und zwar durch den Beschluss der Neufassung des Gebührenverzeichnisses über die Erhebung von Abwasserbeseitigungsgebühren, Entsorgungsgebühren, Kleininleitergebühren sowie Umlegung der Abwasserabgabe mit Wirkung zum 1. Januar 2023. Demnach werden die Abwassergebühren von derzeit 3,33 Euro/m<sup>3</sup> auf 3,19 Euro/m<sup>3</sup> und die Niederschlagsgebühr von 0,47 Euro/m<sup>2</sup> auf 0,44 Euro/m<sup>2</sup> gesenkt.

Unter Tagesordnungspunkt vier behandelte der Rat einen Antrag der Fraktion DIE LINKE auf Änderung der Bekanntmachungssatzung vom 13. März 2014. Dabei wurde beantragt, die Anzahl der Bekanntmachungstafeln in der Gemeinde von drei auf mindestens 16 zu erhöhen. Der Antrag wurde bei nur einer Ja-Stimme vom Rat mehrheitlich abgelehnt. Unter dem folgenden Tagesordnungspunkt beschloss der Gemeinderat eine neue Bekanntmachungssatzung. Dabei nutzten die Verwaltung und die Fraktionen von CDU, SPD und FREIE WÄHLER Quierschied die 2017 geänderten gesetzlichen Vorgaben, um die Satzung zu modernisieren. Die Neufassung sieht vor, alle öffentlichen Bekanntmachungen in der Gemeinde, die durch Rechtsvorschrift vorgeschrieben sind und soweit gesetzlich nichts anderes bestimmt ist, auf der Internetseite der Gemeinde Quierschied zu veröffentlichen. Den drei Fraktionen war dabei sehr wichtig, dass für die Veröffentlichung von Sitzungen der gemeindlichen Gremien auch weiterhin die Bekanntmachungstafeln genutzt werden - allerdings nur als zusätzliche Informationsquelle. Ebenso werden im Quierschieder Anzeiger auch weiterhin andere vorgeschriebene Veröffentlichungen wie z. B. Satzungen erscheinen, die den Bürgerinnen und Bürgern als zusätzliche Information dienen sollen. Mitglieder der Fraktionen der SPD, CDU und FREIE WÄHLER Quierschied bekräftigten in ihren Wortmeldungen, dass es sich um eine zeitgemäße Modernisierung der rechtsverbindlichen Bekanntmachung handele, die zudem weitaus schneller und kostengünstiger und mit einem geringeren Verwaltungsaufwand verbunden sei als bisher.

Unter dem letzten öffentlichen Tagesordnungspunkt „Mitteilungen und Anfragen“ wies Bürgermeister Maurer unter anderem auf die für 24. Januar terminierte Sitzung des Zweckverbandes Musikschule Sulzbach-Fischbachtal hin.

### Karlheinz Mazet als Schiedsman wieder gewählt



Bürgermeister Lutz Maurer (links) und Karlheinz Mazet bei dessen Ehrung im Jahr 2017.

„Man muss sich nicht lieben, um miteinander arbeiten zu können“, sagt Karlheinz Mazet oft zu zerstrittenen Parteien, die ihn um Hilfe gebeten haben. Der 78-jährige Schiedsman wurde am Mittwoch, 16. November 2022, vom Ortsrat Quierschied wiedergewählt. Bürgermeister Lutz Maurer gratulierte dem Wiedergewählten und würdigte sein großes Engagement für die Gesellschaft. Seit nun schon über 15 Jahren hilft Mazet Mitbürgerinnen und Mitbürgern dabei, Streit zu schlichten und einvernehmliche Lösungen zu finden.

Als Beamter des gehobenen Dienstes war Karlheinz Mazet mit der Leitung unterschiedlichster Dienststellen beim Fernmeldeamt Saarbrücken und damit der Verwaltung im Allgemeinen betraut. Durch seine berufliche Tätigkeit, zu der unter anderem die Ausarbeitung komplexer, auch juristisch wasserdichter Schriftsätze gehörte, brachte er hervorragende Voraussetzungen für die Ausübung des Amtes als Schiedsman mit. Im Laufe der Jahre hat sich Herr Mazet einen großen Erfahrungsschatz angeeignet, der ihm bei der Vermittlung in Streitfällen zu Gute kommt. Schon vor seiner Zeit als Schiedsman war er zehn Jahre im Ausland unterwegs, wo er Hilfsprojekte in Bangladesch und Saudi-Arabien leitete und dabei auch die dunklen Seiten des Lebens kennenlernte.

„Herr Mazet hat vielen Menschen in Situationen weitergeholfen, in denen sie nicht mehr weiter wussten. Mit seiner souveränen und besonnenen Art ist es Herrn Mazet gelungen, so manche privatrechtliche Streitigkeit zu schlichten und zwischen den zerstrittenen Parteien erfolgreich zu vermitteln“, sagt Bürgermeister Maurer und ergänzt: „Er war und ist genau der richtige Mann für diese Aufgabe.“ Gerne erzählt Karlheinz Mazet von der „ziemlich ereignisreiche Zeit mit einigen Höhen und Tiefen“. So auch im Rahmen seiner Ehrung zur zehnjährigen Tätigkeit als Schiedsman vor fünf Jahren: „Man ist immer wieder froh, wenn man zwischen Menschen vermitteln und ihnen so helfen konnte.“

Wenn das gelingt, gehen beide Streitparteien als Gewinner aus der Verhandlung hervor. Es macht mir Freude, für die Gemeinde zu arbeiten und ihr so etwas zurückzugeben“, sagte Karlheinz Mazet.



## Aktuelle Baustelleninformationen/Straßensperrungen



<b>Maßnahme:</b>	<b>Erneuerung der Eisenbahnüberführung der DB Netz AG</b>
Straßen:	L 262 Am Bahnhof
Einschränkung:	<b>Vollsperrung</b> zwischen „Am Bahnhof“ (von Quierschied kommend) und „Quierschieder Straße“ (von Maybach kommend)
Umleitung:	L127 (Umgehungsstraße), L126 (Brefeld), L 258 Gröhlingstraße (Hühnerfeld), Bergmannsstraße, Quierschieder Straße (Maybach), die Gegenrichtung verläuft entsprechend analog
Ausf. Baufirma:	B+H Bau GmbH
Zeitraum:	ab 06.10.2022 bis voraussichtlich 29.09.2023
<b>Maßnahme:</b>	<b>Gas Hausanschluss</b>
Straßen:	Talstraße
Einschränkung:	Halbseitige Sperrung des Verkehrs mit Lichtsignalanlage
Ausf. Baufirma:	Kober Bau GmbH
Zeitraum:	13.01.2023 bis voraussichtlich 25.01.2023
<b>Maßnahme:</b>	<b>Dachsanierung</b>
Straßen:	Paulsburgstraße
Einschränkung:	Halbseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	J. Gries GmbH & Co. KG
Zeitraum:	11.01.2023 bis voraussichtlich 08.02.2023
<b>Maßnahme:</b>	<b>Kanalerneuerung Sulzbacher Straße 46 bis 26</b>
Straßen:	Talrandweg und Sulzbacher Straße
Einschränkung:	abschnittsweise Vollsperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Jablonski & Busch GmbH
Zeitraum:	07.11.2022 bis voraussichtlich ca. 28.04.2023
<b>Maßnahme:</b>	<b>Sperrung des Parkplatzes In der Humes</b>
Straßen:	Parkplatz „In der Humes“
Einschränkung:	Teil-Sperrung des Parkplatzes wegen Materiallagerung
Ausf. Baufirma:	Jablonski & Busch GmbH
Zeitraum:	ab 19.10.2022

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmeschluss des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

### Gemeinde gratuliert Fußballern zum Masters-Einzug



Die Sportvereinigung Quierschied gehört offiziell zu den acht besten Hallenfußball-Mannschaften des Saarlandes. Schon frühzeitig hat sich die Mannschaft von Trainer Thomas Bettinger in den Qualifikationsturnieren genug Punkte erspielt, um nach 2017 erneut an der Hallen-Endrunde in der Saarlandhalle teilnehmen zu dürfen. Ich gratuliere dem Trainer und allen Spielern recht herzlich zur Finalteilnahme am 5. Februar in der Saarlandhalle!  
Bürgermeister Lutz Maurer

### Fundsachen

Beim Fundbüro der Gemeinde Quierschied wurde ein einzelner Schlüssel und ein Schlüsselbund abgegeben.  
**Eigentumsansprüche können in Zimmer E.03 im Rathaus, Rathausplatz 1, oder unter der Rufnummer 961-125 geltend gemacht werden.**

### saarland picobello 2023:



**Landesweite Müll-Sammelaktion findet am 17./18. März auch in Quierschied statt**

Anmeldung unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de) ab sofort möglich

Am 17. und 18. März ist es wieder soweit: Das Saarland soll picobello werden! Der Entsorgungsverband Saar (EVS) lädt erneut alle Menschen im Saarland ein, sich am landesweiten „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Rahmen der Kampagne „saarland picobello“ zu beteiligen. In der Gemeinde Quierschied liegt der Schwerpunkt der Aktionen im Jahr 2023 auf der Reinigung von Bachläufen.

Die Müll-Sammelaktion lebt davon, dass Menschen jeden Alters und aus allen gesellschaftlichen Bereichen gemeinsam anpacken. Daher sind auch in diesem Jahr KiTas und Schulen, Vereine und Verbände, Unternehmen, Dorfgemeinschaften und Nachbarschaften, Familien und Einzelpersonen aufgerufen, mitzumachen. So können z.B. KiTa-Außenanlagen, Schulhöfe und -wege, Straßenränder, öffentliche Grünflächen und Spielplätze sowie Waldwege und Gewässerränder von „wildem Müll“ befreit werden.

Träger und Koordinator der Kampagne ist der EVS, der auch die picobello-Abfälle an seinen Entsorgungsanlagen kostenlos annimmt. Die saarländischen Städte und Gemeinden unterstützen die TeilnehmerInnen intensiv bei der Planung und Durchführung der Sammelaktionen vor Ort. Sie stellen die Einsammlung der picobello-Abfälle sicher und organisieren deren Transport zu den EVS-Entsorgungsanlagen. Das Unternehmen Kaufland ist weiterhin starker Partner der Kampagne und sponsert Schutzhandschuhe für die teilnehmenden Kinder und Schwerlast-Abfallsäcke. Diese werden vor dem Sammeltermin von den kommunalen picobello-AnsprechpartnerInnen an die angemeldeten Gruppen verteilt. Mit diesen organisatorischen Veränderungen soll die Kampagne ressourcenschonender und effizienter werden:

- Die picobello-Zielgruppen erhalten die Einladung zur Teilnahme per E-Mail anstatt wie bisher auf dem Postweg;
- Anmeldungen von Müll-Sammelaktion erfolgen übersichtlich und schnell ausnahmslos über die Online-Anmeldemaske unter [www.saarland-picobello.de/anmeldung](http://www.saarland-picobello.de/anmeldung) (Anmeldeschluss ist Freitag, der 17. Februar);
- Mithilfe eines Ideenwettbewerbs soll ein bewussterer und dauerhafter Umgang mit den picobello-Schutzhandschuhen (von Kaufland gesponsert für die teilnehmenden Kinder) bewirkt werden. Alle Infos zur Teilnahme unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de)



Wie gewohnt werden ausgewählte Sammelaktionen im Frühsommer 2023 prämiert. Als Preise winken die beliebten picobello-Holzbänke.

Für Fragen zur Organisation vor Ort, insbesondere zum Transport des eingesammelten

Mülls zu den EVS-Anlagen, steht gerne Gemeindemitarbeiter Adrian Saar, Tel: 06897 961-172, [a.saar@quierschied.de](mailto:a.saar@quierschied.de) zur Verfügung.

Alles Wichtige zu [saarland picobello 2023](http://saarland-picobello-2023) sowie Kontaktdaten für allgemeine Rückfragen zur Kampagne und zur Organisation der Sammelaktion gibt es unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de).

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen in der Gemeinde Quierschied (Bekanntmachungssatzung)

Aufgrund des § 12 Kommunalselfstverwaltungsgesetz - KSVG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S. 682), zuletzt geändert durch Gesetz vom 12. Oktober 2022 (Amtsbl. I S. 1296), in Verbindung mit der Verordnung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinden und Gemeindeverbände (Bekanntmachungsverordnung-BekVO) vom 15. Oktober 1981 (Amtsbl. S. 828), geändert durch das Gesetz vom 15. November 2017 (Amtsbl. S. 1007), hat der Gemeinderat Quierschied in seiner Sitzung am 12. Januar 2023 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

##### Allgemeine Form der Bekanntmachung

(1) Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Quierschied, die durch Rechtsvorschrift vorgeschrieben sind, erfolgen, soweit gesetzlich nichts anderes bestimmt ist, durch Veröffentlichung auf der Internetseite der Gemeinde Quierschied ([www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)).

(2) Soweit in Rechtsvorschriften ortsübliche Bekanntmachung vorgeschrieben ist, gilt die in Abs. 1 festgelegte Bekanntmachungsform.

#### § 2

##### Bekanntmachung durch Offenlegung

(1) Sind Karten, Pläne oder Zeichnungen Bestandteile einer Satzung, kann die öffentliche Bekanntmachung dieser Teile

dadurch ersetzt werden, dass sie an einer oder mehreren bestimmten Stellen der Gemeindeverwaltung Quierschied zu jedermanns Einsicht während der Dienststunden ausgelegt werden. Der wesentliche Inhalt dieser Teile ist in der Satzung grob zu umschreiben.

(2) Ort und Zeit der Offenlegung sind zusammen mit der Satzung nach § 1 öffentlich bekannt zu machen. Die Offenlegung hat spätestens mit dem Vollzug dieser Bekanntmachung zu erfolgen.

(3) Wenn durch Rechtsvorschrift eine öffentliche Auslegung mit Hinweisbekanntmachung vorgeschrieben ist und diese Rechtsvorschrift keine besonderen Bestimmungen enthält, gilt Abs. 2 entsprechend.

### § 3

#### Vollzug der Bekanntmachung

(1) Die öffentliche Bekanntmachung nach § 1 ist mit Ablauf des Tages vollzogen, an dem das digitalisierte Dokument auf der in § 1 genannten Internetseite verfügbar ist.

(2) Bei den Bekanntmachungsformen durch Offenlegung nach § 2 ist die öffentliche Bekanntmachung mit der Bekanntmachung der Satzung oder der Hinweisbekanntmachung vollzogen. Die ausgelegten Schriftstücke sind so aufzubewahren, dass sie nicht verändert oder unbrauchbar werden können.

### § 4

#### Inkrafttreten

1. Diese Satzung tritt am 01. Februar 2023 in Kraft.
2. Mit dem Inkrafttreten dieser Satzung tritt die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen in der Gemeinde Quierschied vom 13. März 2014 außer Kraft.

Quierschied, 13. Januar 2023

gez.:

Lutz Maurer (DS)

Bürgermeister

#### Hinweis:

Satzungen die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des KSVG oder aufgrund des KSVG zustande gekommen sind, gelten 1 Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen (§ 12 Abs. 6 Satz 1 KSVG).

## 10. Änderungssatzung

### zur Gebührenordnung der Gemeinde Quierschied über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsanlage und die Versorgung mit Wasser

Aufgrund des § 12 des Kommunalselfstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung vom 27.06.1997 (Amtsbl. S. 682 ) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 12. Oktober 2022 (Amtsbl. I. S. 1296) und der §§ 2,4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29.05.1998 (Amtsbl. S. 691), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16. Februar 2022 (Amtsbl. I. S. 534) und des § 26 der Satzung über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsanlage der Grundstücke mit Wasser (Wasserversorgungssatzung der Gemeinde Quierschied), wird gemäß Beschluss des Gemeinderates Quierschied vom 12.01.2023 folgende 10. Änderungssatzung erlassen:

#### Artikel I

Die Gebührensatzung der Gemeinde Quierschied über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsanlage und die Versorgung mit Wasser vom 4. Dezember 1990 wird wie folgt geändert:

1. § 2 erhält folgenden neuen Wortlaut:

#### § 2

##### Benutzungsgebühren

(1) Für die Benutzung der Wasserleitung werden laufende Benutzergebühren erhoben, die das Entgelt für die Bereit-

stellung der Anlagen und den Verbrauch des Wassers darstellen.

Die Benutzungsgebühren werden in Form von Bereitstellungs- und Verbrauchsgebühren erhoben.

**1. Bereitstellungsgebühren**

Die Bereitstellungsgebühr richtet sich bei Grundstücken mit Wasserzählern nach der Größe der Wasserzähler. Sie beträgt bei Wasserzählern mit einer Nenngöße von:

Qn 2,5 (Q3=4 MID), monatlich	Netto:	11,35 €
zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer (derzeit 7%)	Brutto:	12,14 €
Qn 6 (Q3=10 MID), monatlich	Netto:	11,85 €
zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer (derzeit 7%)	Brutto:	12,68 €
Qn 10 (Q3=16 MID), monatlich	Netto:	12,35 €
zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer (derzeit 7%)	Brutto:	13,21 €
Qn 15 (Q3=25 MID), monatlich	Netto:	13,35 €
zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer (derzeit 7%)	Brutto:	14,28 €
Verbundzähler, monatlich	Netto:	23,35 €
zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer (derzeit 7%)	Brutto:	24,98 €

**Steigrohr - Wasserzähler**

Qn 2,5 (Q3=4 MID), monatlich	Netto:	11,35 €
zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer (derzeit 7%)	Brutto:	12,14 €
Qn 6 (Q3=6 MID), monatlich	Netto:	11,85 €
zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer (derzeit 7%)	Brutto:	12,68 €
Qn 10 (Q3=16 MID), monatlich	Netto:	12,35 €
zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer (derzeit 7%)	Brutto:	13,21 €

**2. Verbrauchsgebühr**

Die Verbrauchsgebühr berechnet sich bei Grundstücken mit Wasserzählern nach der festgestellten Wasserentnahme.

2.1 Der Wasserpreis beträgt für alle Abnehmer einheitlich:

Netto: 2,30 €/m³

zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer (derzeit 7%) Brutto: 2,46 €/m³

Alle Abnehmer haben zusätzlich ein Entgelt in Höhe von 0,10 €/m³ Netto (Brutto: 0,11 €/m³) gemäß dem saarländischen Grundwasserentnahmeentgeltgesetz zu zahlen. EMAS und ISO 14001-zertifizierte Unternehmen sowie Unternehmen und sonstige Einrichtungen der Wirtschaft, die am Umweltpakt Saar zwischen der Landesregierung und der saarländischen Wirtschaft teilnehmen, zahlen zusätzlich ein Entgelt von 0,09 €/m³ Netto (Brutto: 0,10 €/m³).

**Artikel II**

Diese Änderungssatzung tritt rückwirkend zum 01.01.2023 in Kraft.

Quierschied, 13. Januar 2023

gez.:  
Lutz Maurer (DS)  
Bürgermeister

**Hinweis:**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften des KSVG oder auf Grund des KSVG zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

**Bekanntmachung**

**Neufassung des Gebührenverzeichnisses nach § 3 Abs. 5, § 4 Abs. 4, § 6 Abs. 1 und § 7 Abs. 3 der Satzung der Gemeinde Quierschied über die Erhebung von Abwasserbeseitigungsgebühren, Entsorgungsgebühren, Kleineinleitergebühren sowie Umlegung der Abwasserabgabe (Abwassergebührensatzung) vom 01.01.2016**

Auf Beschluss des Gemeinderates vom 12.01.2023 wird das Gebührenverzeichnis nach § 3 Abs. 5, § 4 Abs. 4, § 6 Abs. 1 und § 7 Abs. 3 der Satzung der Gemeinde Quierschied über die Erhebung von Abwasserbeseitigungsgebühren, Entsorgungsgebühren, Kleineinleitergebühren sowie Umlegung der Abwasserabgabe (Abwassergebührensatzung) vom 01.01.2016 mit Wirkung zum 01.01.2023 wie folgt neu gefasst:

1. Schmutzwassergebühr 3,19 €/m³ Frischwasser
2. Niederschlagswassergebühr 0,44 €/m²
3. Entsorgungsgebühr
  - a) Klärgruben bis 4 cbm Fassungsvermögen 113,05 € (unverändert)
  - b) Klärgruben über 4 cbm bis 8 cbm Fassungsvermögen 166,60 € (unverändert)
  - c) Abflusslose Klärgruben über 4 cbm bis 8 cbm Fassungsvermögen 166,60 € (unverändert)
  - d) Abflusslose Klärgruben über 8 cbm bis 14 cbm Fassungsvermögen 226,10 € (unverändert)
4. Kleineinleitergebühr 35,79 € / SE Schadeinheit (unverändert)

Quierschied, 13. Januar 2023

gez.:  
Lutz Maurer (DS)  
Bürgermeister

**Impressum**

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz1, 66287 Quierschied

**Ende des amtlichen Teils**

**Volkshochschule Quierschied**

**Volkshochschule Quierschied**

**Exkursion  
Unsere Wildtiere - Der Wildpark im Saarbrücker Stadtteil St. Johann**

Entdecken und erleben Sie vieles rund um das Thema „Wildtiere“. Unternehmen Sie gemeinsam mit dem Naturschutzbeauftragten Stefan Kees einen kleinen Exkurs durch den Wildpark im Saarbrücker Stadtteil St. Johann und erfahren Sie mehr über das geheime Leben von Reh, Wildschwein, Gams, Luchs & Co. Erleben Sie hautnah die Lebensweise der Tiere und lernen Sie sie dadurch besser kennen. Gleichzeitig erfahren Sie, was Sie tun können, um mit Ihren Freizeitaktivitäten Wildtiere nicht zu stören.

Der Kurs eignet sich für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren in Begleitung eines Erziehungsberechtigten.

Kurs 9805  
Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter  
So. 22.01.2023, 15:00 - 17:00 Uhr  
Treffpunkt: Haupteingang Wildpark  
EUR 5,00

Anmeldung bei der vhs Regionalverband SB, Tel. 0681 506 4381 oder per E- Mail: crocettasaja@rvsbr.de



Arztvortrag in Kooperation mit dem Knappschafts Krankenhaus Sulzbach und der Gemeinde Quierschied:

### Knie-Endoprothetik per Roboter

Kurs 9824  
PD Dr. Thomas Siebel, Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie  
Di. 24.01.2023, 18:00 - 19:30 Uhr  
Gemeindebücherei Quierschied gebührenfrei

Anmeldung erforderlich in der Gemeindebücherei, Tel. 06897 961 194  
**Wegen der großen Nachfrage bietet die VHS einen zusätzlichen Vortrag an:**

### Heizungserneuerung im Lichte des Klimapaketes

Das von der Regierung beschlossene Klimapakete hat gravierende Auswirkungen auf Heizungen. Öl und Gas werden in Zukunft durch die beschlossenen Abgaben auf den CO<sub>2</sub>-Ausstoß von Jahr zu Jahr teurer und damit unattraktiv.

Andererseits bietet das Klimapakete hohe finanzielle Anreize für den, der vorzeitig klimafreundliche Heizungen installiert. Es winkt eine Abwrackprämie von bis zu 45 %. Im Vortrag werden alle derzeit bekannten Heizungsalternativen miteinander verglichen. Dabei geht es nicht nur um Klimaneutralität, sondern auch um Wirtschaftlichkeit (Anschaffungskosten, Betriebskosten), Zukunftsfähigkeit, Anlagentechnik.

Kurs 9816 A

Dr. Werner Ehl, Bauphysiker und Energieberater, Verbraucherzentrale des Saarlandes

Mo. 30.01.2023, 19:00 - 20:30 Uhr

Gemeinschaftsschule Quierschied

gebührenfrei

Anmeldung erforderlich bei Verbraucherzentrale unter 0681 50089-12 oder per Mail vz-saar@vz-saar.de

### Vortrag

### (Ungebetene) Gäste: Wildtiere in Haus und Garten und ihre Folgen

Hatten Sie auch bereits ein Wildschwein im Garten oder einen Steinmarder auf dem Dachboden? Viele Wildtiere suchen die Nähe zum Menschen und nutzen dessen Umfeld bei ihrer Suche nach Unterschlupf, Nahrung und zur Vermehrung. Die Informationsveranstaltung soll helfen, Wildtiere, die im heimischen Garten oder sogar im Haus ihr Unwesen treiben, besser zu erkennen und einzuschätzen. Der Vortrag vermittelt konkrete Ratschläge, wie sich Belästigungen und Schäden vermeiden lassen, und beantwortet Ihre Fragen.

Kurs 9819

Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter

Di. 07.02.2023, 18:30 - 20:00 Uhr

Gemeindebücherei Quierschied

EUR 5,00

Anmeldung erforderlich bei der vhs Regionalverband SB, Tel.: 0681 506 4381 oder per E Mail: crocetta.sajja@rvsbr.de

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel. 680463

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Öffentliche Gottesdienste vom 20.01.2023 bis 27.01.2023

**Freitag, 20.01.2023**

Fi 18:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 21.01.2023**

Pa 17:00 Uhr Vorabendmesse

Gö 18:30 Uhr Vorabendmesse, anschl. Neujahrsempfang

**Sonntag, 22.01.2023**

Ma 09:30 Uhr Hochamt

Fi 11:00 Uhr Hochamt

Gö 14:00 Uhr Krippenandacht mit euch. Segen

**Dienstag, 24.01.2023**

Pa 09:00 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, 25.01.2023**

Gö 18:00 Uhr Hl. Messe um die Einheit der Christen

**Donnerstag, 26.01.2023**

Ma 18:00 Uhr Requiem für Papst Benedikt

**Freitag, 27.01.2023**

Fi 18:00 Uhr Hl. Messe

## Familien leben



### Neujahrsempfang

Nach 2-jähriger Corona-Pause lädt die Pfarreiengemeinschaft Quierschied wieder herzlich zum Neujahrsempfang ein.

Beginn ist am Samstag, 21. Januar 2023 um **18.30 Uhr** mit der Vorabendmesse in St. Josef Göttelborn. Daran schließt sich der Empfang im Pfarrsaal St. Josef Göttelborn an.

Gerne nutzen wir diese Veranstaltung, um mit Ihnen, Ehren- und Hauptamtlichen, Gottesdienstbesuchern und anderen Rückblick auf das vergangene Jahr zu halten und auf das gerade begonnene Jahr anzustoßen. Sich auszutauschen und zu unterhalten, ohne eine Agenda oder Tagesordnung abarbeiten zu müssen, steht dabei im Vordergrund.

### Gebet für Papst Benedikt „zwischen den Jahren“

Als Papst Franziskus am 28.12.2022 in der Generalaudienz in Rom zum Gebet für seinen schwerkranken Vorgänger Papst em. Benedikt aufgerufen hatte, konnte man die Nachrichten aus Rom so deuten, dass der emeritierte Papst sich auf den letzten irdischen Weg gemacht hat. In unserer Pfarreiengemeinschaft hatten wir von da an, jeden Abend drei Mal den Rosenkranz vor dem Allerheiligsten für Papst Benedikt gebetet und ihn so bei seinem Heimgang in geistiger Weise begleitet. Die Rosenkranzgebete waren von einer tiefen spirituellen Stimmung geprägt und viele Gläubige haben mitgebetet. Vergelts Gott! Nun wollen wir auch in unserer Pfarreiengemeinschaft ein Requiem für Papst Benedikt feiern:

### Donnerstag, 26. Januar 2023 - 18 Uhr Maria Himmelfahrt

Herzliche Einladung!

Ihr Pastor Johannes Kerwer

### Weitere Meldungen

#### Rückblick Sternsingeraktion 2023

„Wer sich so klein macht wie dieses Kind, der ist im Himmelreich der Größte.“

So heißt es im Matthäus-Evangelium, in einem Abschnitt, der für die diesjährige Sternsingeraktion als Leittext ausgewählt wurde.

Für Gott ist der am wichtigsten, der klein und noch unselbstständig, auf Hilfe angewiesen und verwundbar ist: ein Kind.

Viele Kinder aus unserer Pfarreiengemeinschaft, begleitet von Jugendlichen und Erwachsenen, haben sich am ersten Januarwochenende aufgemacht und waren als Sternsinger unterwegs.

Sie haben den Segen Gottes zu den Menschen gebracht, den Segen des Neugeborenen, der als Kind, verwundbar und auf Hilfe angewiesen, an Weihnachten in unsere oft friedlose Welt gekommen ist, um uns den Frieden zu schenken.

Diesen Segen haben sie zu den Häusern und Wohnungen gebracht, für alle Menschen, die dort ein- und ausgehen.

Und sie haben Spenden gesammelt, in diesem Jahr besonders für verschiedene Projekte des Kindermissionswerks in Indonesien.

In unserer Pfarreiengemeinschaft sind rund **15.000 Euro** Spenden zusammengekommen, eine beachtliche und großartige Leistung!

Ich möchte allen danken, die sich eingebracht haben: Als Sternsinger, als Begleiter, als Helfer im Hintergrund, beim Kochen, bei der Vor- und Nachbereitung der Materialien (Gewänder, Kronen), allen die einen Beitrag zur größten Solidaritätsaktion von Kindern für Kinder geleistet haben. Natürlich auch bei allen, die gespendet haben und bei allen, die die Kinder mit offenen Türen und offenen Herzen empfangen haben. Von Herzen ein großes Dankeschön an alle!  
Franziska Hackenspiel, Gemeindeferentin

## Paulsburger Frauenfaasend

Am **3.02.2023** beginnt um **19.11 Uhr** die Paulsburger Frauenfaasend mit den beliebten Törtchen.  
Eintritt incl. Wiener mit Weck: **12 €**.

Karten sind erhältlich bei:  
U. Benz Tel. 65235 oder  
G. Kleer-Pitsch Tel. 66665



### Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **10.00 - 12.00 Uhr**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariaimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller

### Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

#### Gottesdienste in der Ev. Kirche Fischbach:

**Sonntag, 22. Januar 2023**

um 10.00 Uhr mit Taufe, mit Pfarrer Rolf Kiwitt

**Sonntag 29. Januar 2023**

um 10.00 Uhr mit Pfarrer i.R. Werner Kausch

#### Gottesdienst für Kinder

Zum Kindergottesdienst am Samstag, den **21. Januar 2023**, laden wir herzlich ein. Eine kindgerecht erzählte biblische Geschichte, passende Lieder, die kreative Umsetzung und auch gemeinsames Essen und Trinken gestalten einen kurzweiligen Samstag-Vormittag im Gemeindesaal unter der Evangelischen Kirche in Fischbach, wie immer von **10 Uhr bis 11.30 Uhr**.

#### Ök. Frauenchor

17. Januar 2023, 19.30 Uhr im Gemeindesaal.

#### Frauenhilfe

18. Januar 2023, um 15.00 Uhr Gemeindesaal.

### In eigener Sache:

#### Herzliche Einladung!

Am **27. Januar um 18.30 Uhr** gibt die Musikschule Sulzbach, in der Ev. Kirche in Fischbach ein Konzert. Besuchen Sie das Konzert „Musica Antiqua“. Das Presbyterium hat die Haushaltfeststellung 2023 beschlossen. Diese liegt bis zum 31. Januar 2023 im Gemeindebüro zu den bekannten Öffnungszeiten zur Einsicht aus.

Pfarrer Herr Rolf Kiwitt bietet **dienstags** und **donnerstags** von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr eine Sprechstunde an.

**Das Gemeindebüro (06897/61652) ist Mo, Di, Do, sowie Fr vormittags erreichbar. Konto: Vereinigte Volksbank eG IBAN: DE94 5909 2000 7324 8200 05, E-Mail: fischbach.saar@ekir.de**

### Evangelische Kirchengemeinde Oberes Köllertal



Wochenspruch - 3. Sonntag nach Epiphania

„Es werden kommen von Osten und von Westen, von Norden und von Süden, die zu Tisch sitzen werden im Reich Gottes“

Lukas 13,29

**Termine:**

**Donnerstag, 19.1.2023**

09:00 Uhr Spielkreis „kleine Strolche“ in Holz

15:00 Uhr Spielkreis „Holzer Wichtel“ in Holz

16:00 Uhr Gottesdienst im Haus Fröhnwald, Holz

**Samstag, 21.1.2023**

17:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker in Heusweiler

**Sonntag, 22.1.2023**

10:00 Uhr Gottesdienst für Groß und Klein in Riegelsberg

Mit Neujahrsempfang, Büchertisch und Eine-Welt-Verkauf

**Montag, 23.1.2023**

15:00 Uhr Mäusetreff in Riegelsberg

**Dienstag, 24.1.2023**

20:00 Uhr Probe Kirchenchor Wahlschied

**Mittwoch, 25.1.2023**

09:30 Uhr Spielkreis „die Küken“ in Holz

18:00 Uhr Herzensgebet Riegelsberg

**Donnerstag, 26.1.2023**

09:00 Uhr Spielkreis „kleine Strolche“ in Holz

15:00 Uhr Spielkreis „Holzer Wichtel“ in Holz

**Freitag, 27.01.2023**

10:00 Uhr GD mit Abendmahl im AWO-Seniorenhaus Stumpfen in Riegelsberg

12:30 Uhr Abfahrt am Schulreferat Heusweiler zum Konfirmanden-

Seminar in Gnadenthal

**Samstag, 21.1.2023**

17:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker in Heusweiler

**Sonntag, 29.1.2023**

10:00 Uhr Regional-Gottesdienst in Walpershofen

Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit zu den Gottesdiensten suchen

melden Sie sich bitte telefonisch bis donnerstags 16.00 Uhr im

Gemeindeamt in Heusweiler.

### Evangelische Kirchengemeinde Oberes Köllertal

Saarbrücker Straße 5, 66265 Heusweiler

Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14

E-Mail: oberes-koellertal@ekir.de

Pfarramt: Pfarrerin Kerstin Marx

Tel: 06806/ 8607301

E-Mail: kerstin.marx@ekir.de

### Gemeindeamt Heusweiler: Elisabeth Baldauf

Am Markt 8, 66265 Heusweiler

Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14:00 bis

16:00 Uhr, Donnerstag von 10:00 bis 12:00 Uhr

Freitag geschlossen

Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14

**Gemeindebüro Holz:** Nina Theobald

Alleestraße 20, 66265 Heusweiler

Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9:00 bis 11:00 Uhr

Montag und Donnerstag geschlossen

Tel: 06806/81963 Fax: 06806/83981

**Gemeindebüro Riegelsberg:** Nina Theobald

Buchsacher Str. 3, 66292 Riegelsberg

Öffnungszeiten: Montag von 9:00 Uhr bis 12:00

Dienstag von 15:00 bis 17:00 Uhr

Donnerstag von 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Mittwoch und Freitag geschlossen

Tel: 06806/99492-0 Fax: 06806/99492 - 22



# Abschied nehmen



## Danke

für die uns auf so vielfältige Weise  
entgegengebrachte Anteilnahme  
beim Abschied von



### Sabine Fitzner

geb. Siegmann  
\* 10.09.1940 † 02.01.2023

Im Namen aller Angehörigen  
**Klaus Fitzner**

Quierschied, im Januar 2023

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer** Tel.: 0 68 97/9 65 40  
66287 Quierschied und 96 66 33  
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38



## Blumenhaus - Gärtnerei Bestattungshaus

# RETTENBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

**Tel.: 0 68 97 / 21 04**

**Tel.: 0 68 97 / 33 36**

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

**TAG UND NACHT ZU ERREICHEN**

*Möge Deine Reise Dich zu einem Ort führen,  
wo Du liebevoll empfangen wirst und  
Du deinen Frieden findest.*

## Gertrud Schönherr

\* 25.11.1932 † 06.01.2023

Wenn wir um einen Menschen trauern,  
freuen sich andere, ihn auf der anderen Seite  
wiederzusehen.

Jetzt sind sie wieder zusammen.  
Unsere Gedanken und Wünsche begleiten  
Dich von ganzem Herzen.

### Dein Patenkind Günter König mit Familie und alle, die an Dich gedacht haben

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 20.01.2023, um 13.00 Uhr in  
der Trauerhalle auf dem Friedhof  
in Quierschied statt.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied



### Nachruf!

Tief betroffen erhielten wir die  
Nachricht, dass unser Mitarbeiter

### Herr Ralf Ruffing

am 14. Januar 2023 verstorben ist.

Über 5 Jahre hat Herr Ralf Ruffing seine Arbeitskraft  
unserer Firma gewidmet und sich durch seine Pflichttreue  
und stete Hilfsbereitschaft unsere Anerkennung und  
Wertschätzung erworben. Wir werden ihm ein ehrendes  
Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft  
der voestalpine Automotive Components Birkenfeld  
GmbH & Co. KG

Birkenfeld, im Januar 2022

*Ihre Helfer im Trauerfall*

*Bestattungen*

# Kalmes

GmbH



**Der Bestatter**  
Mitglied der Innung

Hauptstraße 120  
66287 Göttelborn  
Tel.: 06825 5684  
oder 0151 23570563

# Abschied nehmen



## Bestattungen Daniela Kröner

66287 Quierschied Marienstraße 26  
Tel. 06897-680 887

66287 Göttelborn Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
**Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr**  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

## Vereinsnachrichten



### Frauenfasenacht der Pfarrei St. Paul

Die Frauenfasenacht findet am **Freitag, 3. Februar 2023 ab 19.11 Uhr** im Pfarrzentrum St. Paul statt.

Die Ausrichtung übernimmt die Pfarrei. Das Programm wird wie gewohnt von den „Törtchen“ gestaltet.

Karten zum Preis von 12,00 Euro (inkl. Wiener und Weck) erhalten Sie

bei: **Frau U. Benz, Telefon 65235**

und **Frau G. Kleer-Pitsch, Telefon 66665**



### Kinderdisco der KJQ

für alle Kinder ab 8 Jahren  
**Freitag, 10.02.2023**  
18 Uhr - 20:30 Uhr  
Pfarrzentrum St. Paul Quierschied  
Eintritt frei  
(Kirchstraße 22, neben der Grundschule Lasbach)  
*Komm gerne verkleidet!!!*




### Kneippverein Quierschied

Sonntagstreff fällt aus  
Der Sonntagstreff am Sonntag, 22. Januar 2023 fällt leider wegen Krankheit aus.

#### Wandergruppe

Die nächste Wanderung ist am Dienstag, 24. Januar. Treffpunkt ist am Triebener Platz um 14.30 Uhr. Die Schlussrast ist in der Alten Näherei. Die Wandergruppe trifft sich alle 14 Tage um 14.30 Uhr am Triebener Platz unter Leitung von Wolfgang Vollberg 06897/67493 oder Bernd Fraune Tel. 06897/67772.

#### Neuer Entspannungs-Kurs - Achtsamkeit und Meditation

Achtsamkeit bedeutet seine Aufmerksamkeit auf das Hier und Jetzt zu lenken, Abstand von Gedankenkreisen und Bewertungen zu finden. Die Meditation ist ein Verfahren, um die Achtsamkeit zu schulen. In dem sechswöchigen Seminar geht es darum, Informationen zu dem Thema zu gewinnen, sich selbst zu erfahren und in Achtsamkeit und Meditation zu üben. Der nächste Anfängerkurs beginnt am Dienstag, den 31. Januar um 17.00 Uhr für sechs Abende.

Der Fortgeschrittene Kurs beginnt ebenfalls am Dienstag, den 31. Januar um 18.30 Uhr für sechs Abende. Beide Kurse finden im Regieraum der Taubenfeldhalle statt. Die Kurse werden von Andrea Steffen geleitet. Nähere Information und Anmeldung bei Andrea Steffen Telefon 0170 / 805 84 77

#### Neuer Yoga Kurs

Der Kurs richtet sich an alle, die einen Ausgleich zu den Anforderungen des modernen Lebens suchen. Im Unterricht werden einfache bis komplexe Körperhaltungen achtsam und nachvollziehbar geübt sowie dynamisch-fließende Übungssequenzen und eine Entspannung am Ende der Stunde angeleitet. Yoga hilft unter anderem zu mehr Beweglichkeit und innerer Balance zu finden. Durch den Fokus auf Atmung und Bewegung kann die stärkende und beruhigende Wirkung beim Üben erlebt werden.

Wir üben Yoga im Clubheim Glashütte donnerstags von 19.15 Uhr bis 20.15 Uhr. Auch Einsteiger sind herzlich willkommen.

Noch Fragen? Nähere Information und Anmeldung bei Frau Staub, Telefon (06897) 9115205. Mehr über die Aktivitäten und das Kursangebot des Kneipp-Vereins Quierschied erfahren Sie im Internet unter [www.kneipp-verein-quierschied.de](http://www.kneipp-verein-quierschied.de)

### KV Quierschder Wambe Kartenvorverkauf




### Unsere Veranstaltungen

04.02.2023	Seniorenitzung * Q.lisse
11.02.2023	1. Galasitzung* Jahnturnhalle
12.02.2023	Kinderfasching* Jahnturnhalle
18.02.2023	2. Galasitzung* Jahnturnhalle

**Termine Kartenvorverkauf im Vereinsheim, Glashüttenstr. 5**

**08.01.2023 15 Uhr - 17 Uhr**  
**15.01.2023 15 Uhr - 17 Uhr**  
**22.01.2023 15 Uhr - 17 Uhr**

(\*Karten für die Gala-Sitzungen sind nur an diesen Terminen erhältlich)

\*Seniorenitzung & Kinderfasching: ab dem 16.01.23 ebenfalls in der Gemeindebücherei erhältlich



Notiert euch die Termine und sichert euch eure Karten.

Wir sind bereit.

Ab sofort erhalten Sie die Karten für unsere Seniorenitzung und den Kindermaskenball in der Bücherei in Quierschied (Marienstr. 3).



## Laienbühne Quierschied e.V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Diese Woche **Donnerstag** beginnt um **19.00 Uhr** in unserem **Probieraum** in der Steinbergsschule, Holzstraße 25, unsere ordentliche **Mitgliederversammlung**.

Da turnusmäßig Vorstandsneuwahlen stattfinden, wäre es begrüßenswert, wenn viele Vereinsmitglieder der Einladung folgen würden. Es freut sich auf Eure aktive Teilnahme: der Vorstand der Laienbühne. Quierschied e.V.



## Club Froehlichkeit Quierschied Spendenübergabe

Liebe Bürger\*innen, wir möchten uns an dieser Stelle für die große Spendenbereitschaft bedanken. Wir waren total überwältigt wie viel zusammen gekommen ist und wie hoch die Hilfsbereitschaft war. Am 19.12.2022 haben wir mit einer kleinen Delegation zusammen mit den KV Die Quierschieder Wambe e.V die Übergabe der Lebensmittelspenden beim Kältebus Saarbrücken durchgeführt.



Sarah, Nele & Thorsten Müller, Detlef Ernert, Andreas Hoffmann, Kai Schwarz Bild: Quelle Kältebus Saarbrücken



## Obst- und Gartenbauverein Quierschied

Der Obst- und Gartenbauverein Quierschied trauert um sein Ehrenmitglied **Erwin Seel**. Wir werden Herrn Seel in guter Erinnerung behalten.

Seiner Familie gilt unser aufrichtiges Beileid.  
Der Vorstand

## Verein der Aquarienfreunde Quierschied e.V

Zu einem geselligen Beisammensein wollen wir uns am **Freitag, dem 20.01.2023 um 16.00 Uhr** im Nebenzimmer „der alten Näherei“ Bernhard's Currybuud treffen.

Alle Freunde sind recht herzlich eingeladen.



## Judo-Club Quierschied e.V. 2 neue C-Trainer beim Judo-Club Quierschied e.V.

Bereits im November letzten Jahres absolvierten zwei Judoka vom Judo-Club Quierschied e.V. - **Frank Dörr** und **Gunther Gellert** - die Ausbildung zum C-Trainer im Breitensport. Zu Beginn des neuen Jahres erhielten sie nun

auch ihren Lizenzen vom DOSB. Somit verfügt der Verein wieder über lizenzierte Trainer.

Die Ausbildung fand im Rahmen einer 7tägigen Blockveranstaltung des Nordrhein-Westfälischen Judoverbandes auf Schloss Hamm statt und endete sowohl mit einer theoretischen als auch mit einer praktischen Prüfung inklusive Lehrprobe. Es wurden neben judospezifischen auch sportartübergreifende Inhalte aus

## METALLBAU

**Patric Schmidt GmbH**

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU**

**EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN

ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



den Handlungsfeldern „Planen und Analysieren“, „Unterrichten und Trainieren“, „Motivieren und Erziehen“ sowie „Organisieren und Verwalten“ vermittelt. Da ein C-Trainer sich in erster Linie um die Ausbildung des Judo-Nachwuchses kümmern soll, standen die Themen Vorbildfunktion, Judoprinzipien von Jigoro Kano, Kampfregeln und Verhalten auf der Judomatte, Coaching/ Betreuung bei altersgerechten Wettkämpfen, Zusammenarbeit mit den Eltern im Vordergrund. Aber auch auf die Planung von kleineren Veranstaltungen/ Ausflügen sowie die Organisation von altersgerechten Trainings-/ Wettkampfmaßnahmen wurde eingegangen.



Der Vorstand des Judo-Club Quierschied e.V. gratuliert den beiden Judoka, **Frank Dörr** und **Gunther Gellert** zur C-Trainer-Lizenz und bedankt sich ganz herzlich für ihr Engagement.

**Verein für Deutsche Schäferhunde (SV) e.V. - LG Saarland**

## Neuigkeiten beim Hundesportverein

Hallo liebe Mitglieder, Gönner und Freunde des Hundesports. Wir wünschen Euch und euren vierbeinigen Freunden alles gute und viel Gesundheit für das neue Jahr.

Da wir nun einen neuen Wirt in unserem Vereinsheim haben wird es wieder einige schöne Veranstaltungen im Clubheim geben.

### Hier mal ein kleiner Überblick:

- Sonntag, 22.01. Jahreshauptversammlung ab 17.00 Uhr
- Samstag, 28.01. Skiwachsparty des Skiclub Quierschied ab 10.00 Uhr
- Sonntag, 28.01. Frühstück mit Spaßtraining für alle Hunde ab 9.30 Uhr

- Samstag, 11.02. Fasenachts Hausball ab 18.00 Uhr
- Fasend Sonntag, 19.02. nach dem Umzug Götteborn kleiner Umtrunk ab 18.00 Uhr

Ansprechpartner Reiner Hirtz unter Tel. 0174 66 89 392  
Vereinsheim zu den Öffnungszeiten 06897 67473

**Desweiteren haben wir folgende Übungsstunden die wir anbieten:**

Montag BH Training ab 17.30 Uhr  
Mittwoch Gruppentraining ab 16.30 Uhr  
Mittwoch Rally Obedience ab 17.30 Uhr  
Freitag Gruppentraining ab 16.30 Uhr  
Samstag Welpen und Junghunde ab 15.00 Uhr  
Samstag Spiel, Spaß und Erziehung für Mensch und Hund inkl. Waldtraining ab 16.30 Uhr  
Ansprechpartner Alexander Schneider unter Tel. 0152 33 55 20 88  
IGP Sport nach Absprache mit Hans Jörg Schmitt unter Tel. 0176 805 71 208

Wir freuen uns über jeden Hundefreund der uns besuchen kommt.  
Ihre SV OG Quierschied  
Am Glück Auf 1, 66287 Quierschied, Neben der Grünschnitanlage



**Theatervereins Saargold Fischbach-Camphausen e.V.**

**Veranstaltungen der Session 2022/2023**

Da es am 04.02.2023 endlich so weit ist, dass es wieder heißt: „Alle Hopp ihr Närrinnen und Narren, das Kolpihaus steht Kopf!“ kommen hier nochmal die Termine der Session 2022 / 2023. Also gut aufgepasst.

**Termine 2023:**

- 04.02.2023 Galakappensitzung, Einlass 18:30 Uhr, Beginn 20:11 Uhr, Kolpihaus Fischbach, Vorverkauf Eintritt 12,- €
- 12.02.2023 Seniorensitzung, Einlass 14 Uhr, Beginn 15:11 Uhr, Kolpihaus Fischbach, Vorverkauf / Tageskasse Eintritt 8,- €
- 17.02.2023 Rathaussturm Quierschied
- 18.02.2023 Show der Narren, Einlass 19 Uhr, Beginn 20:11 Uhr, Kolpihaus Fischbach, Vorverkauf Eintritt 13,- €
- 19.02.2023 Faasend Umzug in Götteborn
- 20.02.2023 Kindermaskenball, Einlass 14 Uhr, Beginn 15:11 Uhr, Kolpihaus Fischbach, Eintritt Kinder 3,- € / Erwachsene 4,50 €

Zur Seniorensitzung bieten wir wieder einen Fahrdienst an. Hierzu bitte mit Bernhard Westrich in Kontakt treten unter Mobil-Nr.: 0171 - 7543634. Die Uhrzeiten für den Fahrdienst werden nach Anmeldung rechtzeitig bekannt gegeben.

Die Karten für die Galakappensitzung kosten je 12 € und die Karten für die Show der Narren kosten je 13 €.

Die Restkarten sind bei Marion in „Die Metz“ täglich von 08.00 - 12.00 Uhr erhältlich.

Wir freuen uns die närrische Zeit mit euch zu feiern! Ein dreifach donnerndes Alle Hopp auf eine erfolgreiche närrische Session 2022 / 2023.

**Die Parteien teilen mit**

**Richtlinien**

**für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen**

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten: Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.** Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen

- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

**6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weiter Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

**Nachrufe und Glückwünsche für Parteimitglieder sowie Wünsche zu Ostern, Weihnachten und Neujahr sind kostenpflichtig und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.**

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



**Aus dem Gemeinderat**

Im Mittelpunkt der Sitzung im Dezember stand die Verabschiedung des Haushaltes 2023. „Auch wenn dies bei anderen Presseberichten fast nicht erwähnt wurde,“ berichtet der CDU-Fraktionsvorsitzende Stefan Chadzelek. Für die Feuerwehr wurden Mittel zur Planung des Feuerwehrgerätehauses bereitgestellt - die Umsetzung wird von Landeszuschüssen abhängen. Ebenso wurde der Betrag für das Logistikfahrzeug erhöht - hier ist die Preisentwicklung auf dem Markt von kommunaler Seite nicht zu beeinflussen. Für Kindergärten und Schulen wurden erhebliche Mittel im Investitionshaushalt beschlossen; so z.B. für die Planung der Erweiterung der Grundschule Lasbach. „Manchmal dauert die Umsetzung etwas länger, wie bei den Fluchttreppen an den Grundschulen, aber das Ergebnis zählt,“ erläutert Stefan Chadzelek eine Maßnahme, die im Vorjahr beschlossen wurde.



*Fluchttreppe Grundschule Fischbach*

Im Umweltbereich ist die Umrüstung auf LED-Strassenbeleuchtung in Götteborn und Fischbach-Camphausen hervorzuheben. Ähnlich verhält es sich mit dem Zuschuss an die Sportvereine, deren Flutlicht soll zukünftig auch mit LED leuchten.

Im Mittelpunkt der Sitzung im Januar stand die Anpassung der Gebühren für Trinkwasserbezug und Abwasserbeseitigung. „Die Preise mussten für Trinkwasser erhöht werden, da im Einkauf erhebliche Mehrkosten auf die Gemeindewerke zugekommen

sind und diese keine Verluste machen dürfen,“ erklärt Stefan Chadzelek. Gleichzeitig konnten aber Gebühren für Niederschlagswasser und Abwasser gesenkt werden.



**Abschied des Kindermaskenballs der CDU Frauenunion Quierschied**

Nach 33 Jahren der Veranstaltung des Kindermaskenballs der **CDU Frauenunion Quierschied** übergibt die FU schweren Herzens die Organisation und Ausföhrung der Veranstaltung an die **Quierschder Wambe**. Mit Stolz und Freude richtete die FU jedes Jahr diesen traditionellen Maskenball für die Kinder mit einem immer wechselnden Motto aus. Wir danken nochmals auf diesem Wege der professionellen Moderation, die durch die Veranstaltungen führte, allen Kuchenspendern und den vielen helfenden Händen, die zum Gelingen der Veranstaltung beitrugen. Dem Nachfolger „Quierschder Wambe“ wünschen wir viel Erfolg für die künftige Ausrichtung!

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



*Lindemann*  
Immobilien  
Merchweiler 

**Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.**  
kompetent • marktorientiert  
umfassender Service

**Tel.: 0 68 25 / 62 47**  
**www.lindemann.immo**

*Ihr kompetenter Partner rund um Ihre Heizung !*

Heizungstechnik aus Meisterhand



**Steinbergstr. 2 | 66287 Quierschied ,**  
**Tel.: 06897-7777556 | Mobil: 0171-7704155**  
**Fax: 06897-966423**  
**Mail: c.oellig@heizungstechnik-oellig.de**

**FÜR EIN  
WARMES  
ZUHAUSE**




**TEBA FENSTER & TÜREN GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL**  
**TEL. 06503 / 9165-0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE**

**Wir machen's.**  **Ortsverein Quierschied**

**Neujahrsempfang mit Mitgliederehrung der SPD Quierschied**

Unter dem Motto „Zukunft im Kopf- Quierschied im Herzen“ hatte unser Ortsverein am 15.01.2023 in die Jahnturnhalle Quierschied zum Neujahrsempfang eingeladen. Neben zahlreichen Mitgliedern unseres Ortsvereins freute sich unsere Vorsitzende Britta Hess als Ehrengäste die saarländische Bildungsministerin Christine Streichert-Clivot, die Landtagsabgeordnete Flora-Elisa Schröder, den Bürgermeister Lutz Maurer, SPD Gemeindeverbandsvorsitzenden Peter Saar aus Göttelborn und den Vorsitzenden der SPD Fischbach Udo Schneider, begrüßen zu können.



*Christine Streichert-Clivot und Britta Hess beim Neujahrsempfang*

In ihrer Ansprache ging Britta Hess auf die politische Lage in Bund und Land ein und nannte die Themen Kinderbetreuung, Bildung sowie gesellschaftlichen Zusammenhalt als kommunalpolitische Schwerpunkte der SPD vor Ort. Die Einrichtung einer „gebundene Ganztagsgrundschule“ sieht die SPD als wichtiges Zukunftsprojekt und hier sicherte die Bildungsministerin in ihrer Rede volle Unterstützung zu. Des Weiteren wertete die Ministerin die beschlossene Beitragsfreiheit für frühkindliche Betreuung im KITA-Bereich als Erfolg und gestand trotz des massiven Ausbaus von Betreuungsplätzen in den letzten Jahren immer noch existierende Defizite ein, insbesondere im Krippenbereich. Sie sei zuversichtlich, gemeinsam mit den Kommunen Lösungen zu finden.

Musikalisch untermalt wurde die Veranstaltung vom Liedermacher Wolfgang Winkler mit seinem Gitarrenspiel sowie Chansons, die zum Mitsingen einluden.

Im Anschluss wurden folgende Parteimitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft von der Ministerin und der Ortsvereinsvorsitzenden geehrt. Für ihre 50-jährige Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet: Karin Lawall BGM a.D., Norbert Rosar, Werner Schwarz und Wolfgang Schmidt. Für 25-jährige Mitgliedschaft wurden Heike Bender, Jörg Schmidt, Günther Martin und Alexander Lawall geehrt.



*Geehrte Parteimitglieder und Ehrengäste des Neujahrsempfang*  
Abschließend wurde bei einem gemütlichen Beisammensein noch traditionell saarländisch gespeist. Wir bedanken uns bei allen Beteiligten für eine gelungene Veranstaltung und wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern einen guten Start ins neue Jahr.  
Ihr SPD Ortsverein Quierschied

**ORTSVEREIN  
GÖTTELBORN**



**SOLIDARISCH  
UND STARK.**

**Die SPD kümmert sich:  
Bordsteine und Gehwege**

Auch im neuen Jahr geht es bereits mit ersten Maßnahmen weiter. Wie die Verwaltung mitteilt, werden auf Anregung der SPD Hinter den Gärten drei Straßenabläufe instandgesetzt. Unterhalb des Spielplatzes in der Goethestraße werden insgesamt 10 Meter Hochbordsteine erneuert. Und auch ein eingebrochener Gehweg in der Uchtelfanger Straße wird saniert.



„Wir bedanken uns bei der Gemeindeverwaltung für die erfreuliche Rückmeldung. Insbesondere Herrn Kallenbach gebührt ein großes Lob für die stets sehr schnelle Umsetzung unserer Anregungen“, so der SPD-Fraktionsvorsitzende **Tim Rozenski**. „Dieses Maßnahmenpaket ist ein guter Start in das neue Jahr.“

# Sportinformationen



## Volleyball TV Quierschied

**Ergebnisse Quierschieder Wölfe vom 14./15. Januar**

**Aktive:**

Für die Gastmannschaften gab es an diesem Wochenende bei den Wölfen zu Hause nichts zu holen!

Damen 1 verlieren 3:0 in Limbach.

Damen 2 gewinnen beide Heimspiele gegen Losheim und Rohrbach, damit übernehmen sie Punkt und Satzverlust frei die Tabellen-spitze.

Damen 3 gewinnen ebenfalls ihre beiden Heimspiele und halten Kontakt zur Tabellen-spitze.

Herren 1 gewinnen beide Heimspiele gegen TV Klarenthal und den Tabellenführer aus Wiesbach. Haben jetzt ihre Serie auf 6 Siege in Folge ausgebaut.

Herren 2 spielfrei



### Jugend

Nachdem durch Corona in den letzten beiden Jahren die Saarlandmeisterschaften der Jugend nicht stattfanden, waren unsere Nachwuchsvolleyballer an diesem Sonntag in der Altersklasse U 18 am Start. Die Nachwuchsabteilung der Quierschieder Wölfe hat für diese Saison in allen Klassen von U12 bis U20 männlich und weiblich gemeldet.

Das alleine ist schon eine herausragende Leistung der Volleyball Jugend vom TV Quierschied.

Die Mädels des TV Quierschied waren zu Gast beim TV Holz. In der Halle 80 der Sportschule in Saarbrücken trafen 6 Mannschaften aus dem Saarland aufeinander um den Saarlandmeistertitel auszuspielen.

Unsere Mädels belegten am Ende des Turniers den 3. Platz.

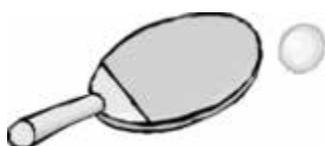
Glückwunsch an die Mannschaft und ihre Trainer.

Die Nachwuchsmänner der Volleyballer vom TV Quierschied machten sich auf den Weg nach Saarwellingen.

Insgesamt 8 Mannschaften trafen sich um den Titel auszuspielen.

Nach der Vorrunde erreichten sie das Halbfinale, dass sie gegen den späteren Saarlandmeister aus Bliesen verlieren. Nochmals sammeln die Jungs alle ihre Kräfte und gewannen das Spiel um den 3. Platz gegen die Mannschaft DJK Rastpfuhl.

Glückwunsch an die Jungs und ihren Trainer.



## TVQ-Teams mit gelungenem Rückrundenauftakt

Für die meisten Teams startete in der vergangenen Woche die Rückrunde. Es wurden folgende Ergebnisse erzielt:

- TVQ 3 - TVQ 2 (Pokal) (1:4)
- TVQ Senioren 1 - Holz/Wahlschied (9:4)
- TVQ Senioren 2 - Bildstock (4:9)
- TVQ U19 - Dudweiler (9:1)
- TVQ U13 - Ottweiler (8:2)
- TVQ 2 - Limbach (8:8)
- TVQ 4 - Oberwürzbach 3 (9:7)

TVQ 2 hat sich im internen Duell mühsam durchgesetzt und steht nun im Pokalfinale gegen Schiffweiler. Übertoller Mann war Max Rolli, der durch seine fantastischen Leistungen für TVQ 3 der favorisierten zweiten Mannschaft das Weiterkommen so schwer wie möglich machte. In der U13 debütierte Luke Strozynski erstmals im Mannschaftswettkampf und konnte auf Anhieb das Doppel und seine beiden Einzel gewinnen. Beim spannenden 9:7 Erfolg von TVQ 4 bewies allen voran Laura Ernst starke Nerven und avancierte mit zwei Siegen in entscheidenden Spielen zur Matchwinnerin. Super! Am Wochenende stehen die Saarlandmeisterschaften der Aktiven an. Wir hoffen auf rege TVQ-Teilnahme.



## ASC Quierschied

### Ergebnisse und Vorschau

Unsere erste Damenmannschaft verlor ihr Auswärtsspiel beim HSV Merzig / Hilbringen mit 21:27.

**Die weiteren Ergebnisse:**

wJC - HC Perl: 18:23

SG SV64/VTZ - wJB: 17:24

VTZ Saarpfalz - mJE: 17:12

TV Birkenfeld/Nohfelden - mJC: 5:31

**Die kommenden Spiele:**

**Samstag, der 21.01.2023:**

gJF - SG JSG JF Illtal/RW Schaumberg: 15:45 Uhr (F)

DJK Oberthal 2 - Herren 2: 16:00 Uhr

HC St. Ingbert-Hassel 2 - Herren 17:00 Uhr

Damen 2 - HF Köllertal 2: 17:30 Uhr (F)

Damen 1 - TV Kirkel: 19:30 Uhr (F)

**Sonntag, der 22.01.2022:**

DJK Oberthal - wJC: 13:30 Uhr

mJC - SG Zw-Er-Wa 2: 14:00 Uhr (M)

wJB - HSV Merzig / Hilbringen 2: 16:00 Uhr (M)



## News vom Franzenhaus

Vergangenes Wochenende spielten unsere beiden aktiven Mannschaften ihre vorletzten Hallenturniere. Für unsere 1.Mannschaft ging es zum FC Wadrill. Samstags spielte man das Tageturnier in Riegelsberg. Unsere zweite Mannschaft spielte beim Turnier der

FSG Schiffweiler-Landsweiler.

Am Freitag ging es in Wadrill gegen Primstal, Bardenbach und Schmelz. Unsere 1.Mannschaft bestand an diesem Tag hauptsächlich aus der zweiten Mannschaft und der eigenen A-Jugend. Mit 6 Punkten konnte man sich auf dem 2.Tabellenplatz durchsetzen. Sonntags spielte man dann in der Zwischenrunde gegen Wadrill-Sitzerath und Oberbrombach. Mit 2 Siegen setzte man sich als Gruppensieger in der Zwischenrunde durch. Schluss war dann im Viertelfinale gegen den 1.FC Saarbrücken.

Das Tageturnier am Samstag in Riegelsberg war ebenfalls nicht erfolgreich. In der Gruppe mit dem FC Rastphul, dem SV Saar 05 und dem SC Reisbach scheiterte unsere Truppe mit 4 Punkten auf dem 3.Platz in der Vorrunde.

Unsere 1.Mannschaft steht weiterhin mit 118,30 Punkten auf dem zweiten Platz der Masters-Qualifikation. Bereits seit letzter Woche ist man für das Volksbankenmasters am 5.02.23 in der Saarlandhalle qualifiziert.

Unsere zweite Mannschaft spielte am Samstag in der Vorrunde in Schiffweiler. In einer Gruppe mit Eppelborn, Dudweiler und Merchweiler 2 setzte man sich mit zwei Siegen auf dem zweiten Tabellenplatz durch.

In der Zwischenrunde endete man dann auf dem 3.Platz und verpasste nur knapp das Halbfinale.

Nächste Woche geht es für unsere erste Mannschaft zum stark besetzten Turnier nach Auersmacher. In der Gruppe trifft man am Samstag auf Rohrbach, Bliesmengen-Bolchen und Niederzell Waldweiler.

Die zweite spielt beim Turnier der FV Eppelborn. Dort geht es gegen Lebach-Landsweiler 2, Hertha Wiesbach 2 und die SV Hellas Bildstock.

Ebenfalls startete am vergangenen Montag die Vorbereitung unserer Aktiven. Testspiele und sonstige Termine findet ihr auf unserer Homepage.

Unser Sportverein erhält ein begrenztes Kartenkontingent für die Saarlandhalle. Infos dazu findet man auf unserer Homepage. Zudem empfehlen wir, sich für den Verkauf der übrig gebliebenen Karten beim Saarländischen Fußballverband anzumelden. Die Kartenkäufer (16€) werden dort per Losverfahren ermittelt. Diese Möglichkeit besteht noch bis zum 24.01 auf [www.saar-fv.de](http://www.saar-fv.de).



## TC 67 Quierschied

### Mitgliederversammlung 20. Januar 2023

Erinnerung für alle Mitglieder\*innen des Ver-

eins:

Wie bereits postalisch eingeladen findet am **20. Januar 2023**, um **18 Uhr** im Clubhaus unsere Jahreshauptversammlung statt. Über euer zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

# Küchen – so wie ich sie will

Seit über **35 Jahren** Ihr zuverlässiger Partner



Küchen

Kammer

...die Spezialität für Kuchen- und Einbaugeräte

---

GK Georg Kammer GmbH

Zum Engellanger Schacht 1  
66346 Püttlingen-Köllerbach  
Telefon 0 68 06 / 98 701 0  
[www.kammer-kuechen.de](http://www.kammer-kuechen.de)

---

Wir freuen uns auf Sie!

Mo. - Fr.: 09.00 - 12.30 Uhr  
14.30 - 18.30 Uhr  
Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

- ✓ individuell geplant
- ✓ zuverlässig fertiggestellt
- ✓ flexibel umgesetzt

## HC Fischbach



SV Zweibrücken 2 - 1.Herren 32:28 (15:16)  
Bei den heimstarken Pfälzern lieferten wir eine gute Partie ab und hielten das Spiel bis zur Schlussphase offen. Die Gastgeber waren

in der 10 Minute beim 4:3 kurz mal in Führung, ansonsten lagen wir vorne, so beim 2:3 (6.), beim 7:10 (17.) und beim 10:13 (24.). In der zweiten Hälfte ging es eng weiter. In der 39. Minute stand es 19:19 und zu Beginn der Schlussviertelstunde war es beim 21:20 Spielstand immer noch knapp, ehe sich die Gastgeber über ein 26:24 und ein 29:25 (56.) etwas absetzen konnten und das Spiel gewannen.

RW Schaumberg 1 - 2.Herren 30:21 (12:13)  
In der ersten Hälfte waren wir beim Tabellenführer das bessere Team und lagen ständig vorne, so beim 0:3 (5.), beim 4:7 (15.) und beim 9:11 (27.). In der 33. Minute war beim 14:14 noch alles offen, doch dann zogen die Gastgeber davon und eine Viertelstunde vor dem Schlusspfiff waren beim 24:17 schon die Weichen gestellt. Ein kurzes Aufbäumen anschließend zum 25:20 Zwischenstand (50.) reichte uns dann nicht mehr und der Tabellenführer siegte standesgemäß.

D1-Jugend - JSG Saarbrücken-West 18:24 (7:14)  
Bis über die Mitte der ersten Hälfte war die Partie hart umkämpft. Wir führten nach drei Minute mit 3:1 Toren, ehe die Gäste selbst in der neunten Minute beim 3:4 vorne lagen. Zwei Minuten später waren wir beim 6:5 Spielstand wieder vorne, doch dann war das gegnerische Tor wie vernagelt und die Saarbrücker konnten wieder in Führung gehen und diese sukzessiv ausbauen. In der 30. Minute stand es 12:18 und die Städter konnten den Vorsprung von sechs Toren bis zum Schluss halten.

JSG Saarbrücken-West - F-Jugend 21:2 (12:0)  
In der 25. Minute platzte endlich der Knoten und unsere jüngsten Spieler konnten zwei Treffer landen.

### Die nächsten Spiele am Samstag, den 21.01.:

- 18.00 h: 1.Herren - HC Dillingen/Diefflen
- 20.00 h: 2.Herren - HC Schmelz 1
- 15.30 h: JSG St. Ingbert-Kirkel - F-Jugend



## Informationen des FV Fischbach

### Informationen rund um den FVF

Am Freitag, den 27.01., richtet die Ü 40 der SG Fischbach von 17:30 Uhr bis ca. 22:00 Uhr die diesjährige Saarlandmeisterschaft für Ü 40-Mannschaften in der Fischbachhalle aus!

Es nehmen 8 Mannschaften teil, wobei alle Plätze ausgespielt werden.

### Ein Event, den man sich nicht entgehen lassen sollte!!

#### Zu dieser Veranstaltung wird kein Eintritt erhoben!

Unser Sportheim öffnet wieder am Sonntag, den 22.01., mit dem ersten Trainingstag der Aktiven.

Bis dahin erstrahlen auch die Umkleidekabinen in neuem, ansehnlichem Gewand, was nicht zuletzt auch auf Initiative der Aktiven geschah.

Hier sieht man, dass der FVF lebt.

## Der FVF erinnert schon jetzt an unser Sportfest vom 23. bis 25.06.23, in dessen Programm auch der Gemeindepokal stattfindet!

Ich möchte unsere treuen Fans noch einmal an unsere ersten beiden Vorbereitungsspiele erinnern!

Am Sonntag, den 29.01., spielen wir mit beiden Mannschaften zu Hause gegen den FC Kutzhof 1 und 2.

Anstoßzeiten sind 13.00 und 15.00 Uhr!



## Ski- und Wanderclub

### Göttelborn

#### Mitgliederversammlung des Ski- und Wanderclub Göttelborn

Nach 3 Jahren Corona bedingt ohne Mitgliederversammlung findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung am **26.02.2023**,

**17:00 Uhr im Gasthaus Alt Steigershaus** statt. Wir freuen uns wenn viele Vereinsmitglieder an der Versammlung teilnehmen.



## SV Germania Göttelborn

### 2023 -neue Ziele

Bezüglich Mädchen-Schulfußball sind wir seit einiger Zeit aktiv, um allen Mädchen in unserer Großgemeinde die Möglichkeit zu bieten, Fußball spielen zu können. Wir wollen innerhalb der Großgemeinde Quierschied den Schulmädchen Fußball anbieten.

Die SG (Spielgemeinschaft Jugend) Quierschied möchte unter der Federführung des FV Fischbach und in Kooperation mit der SV Elversberg Mädchen vom Fußball begeistern. Hierfür sind in den nächsten Monaten großartige Aktionen geplant, über die wir euch und eure Eltern jeweils rechtzeitig informiert werden. Trainingsort wird Göttelborn sein, um die vorhandenen Synergien zu nutzen.

Die erste Veranstaltung findet am 22. Januar um 12:30 Uhr statt. Dann ist ein Testspiel der Frauen zwischen SV Elversberg I und TSG Hoffenheim II auf dem Sportplatz in Göttelborn. Dort werden ca. 22 Mädchen aus der Grundschule Fischbach u. Göttelborn mit den Mannschaften vor Spielbeginn einlaufen.

Danach können sich alle in Ruhe das Spiel ansehen und den ein oder anderen Trick von den Profis abschauen.

#### Termine:

- Sonntag, 22.01.2023 - 12:30 Uhr Frauen SVE 1 - TSG Hoffenheim 2;
- 15:00 Uhr Herren SVG1 - FCT Sulzbach
- Sonntag, 29.01.2023 - 14:00 Uhr Herren SVG2 - UFC Wacker; 16:00 Uhr Herren SVG1 - SV Hellas Bildstock2
- Sonntag, 12.02.2023 - 13:00 Uhr Herren SVG2 - FV Fischbach2;
- 15:00 Uhr Herren SVG1- FV Fischbach1



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



### TV Goettelborn

Wir nehmen Abschied von unserem Ehrenvorsitzenden **Bernhard Hüpchen**. Er war bis zu seinem Tod Mitglied im Turnverein Göttingen. Bernhard war lange Jahre

1. Vorsitzender des TVG. Danach wurde er zum Ehrenvorsitzende ernannt. Bernhard Hüpchen hat sich während seiner Tätigkeit als 1. Vorsitzende große Verdienste um den TVG erworben. Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.  
Der Vorstand des Turnverein Göttingen

## Informationen

### Der Maikäfer

Der Wonnemonat ist vorbei, ohne dass es den Kindern gegönnt war, sich an den Massenflug der Maikäfer, den kleinen passierlichen Krabbeltieren erfreuen zu können. Aber das altbekannte Lied: Maikäfer flieg, mein Vater ist im Krieg .... ist uns allen noch gegenwärtig. Bei dem Maikäfer schlüpfen im Monat Mai Millionen dieser Blatthornkäfer aus dem Boden, aber regional sehr unterschiedlich. Ihr erstes Flugziel sind Bäume mit neu gebildeten Blättern. Man unterscheidet Feldmaikäfer und Waldmaikäfer, die von einem anderen Nahrungsangebot sich ernähren. So bevorzugt der Waldmaikäfer Eichen und Buchenbäume. Oft erden dann große Waldgebiete das Opfer von Kahlfraß. Doch der Johannestrieb regt die kahlgefressenen Bäume wieder zum Treiben an. Die wenigen Maiwochen dienen als Paarungszeit. Das Käferweibchen legt in Intervallen so 30 bis 60 Eier in das Erdreich ab. In frostfreier Tiefe entwickelt sich in etwa 4 Jahren die Larve zum flugfähigen Maikäfer. Der Engerling ernährt sich von den Feinwurzeln der Bäume und bringt es fertig, bei Massenbefall die Bäume zum Absterben zu bringen. In der Vergangenheit hat es nie an Versuchen gefehlt, diesen Vielfraß zu bekämpfen. Chemische Bekämpfungsmethoden waren nicht nur untauglich, sondern ein gravierender Eingriff in Natur und Landschaft. Die Population der Massenvermehrung erfolgt in unterschiedlichen Zeitabständen. Der Tierverhaltensforscher Spielmann stellte fest: Die Launen und Plagen der Natur lassen sich mit der Mentalität des Menschen vergleichen.

Paul Kolling, Göttingen

### Zwei DRK-Gesundheitskurse Hatha-Yoga starten in Quierschied

Das Deutsche Rote Kreuz bietet in Quierschied-Fischbach ab Oktober wieder zwei Kurse „Hatha-Yoga“ an:

- Kurs I ab Montag, 30.01.2023, 10.00 - 11.15 Uhr
- Kurs II ab Montag, 30.01.2022, 17.00 - 18.15 Uhr.

Die Kurse finden statt im Pfarrheim der Kath. Gemeinde St. Josef, Friedhofstr. 16.

Kursinhalte sind Übungen, die die körperlichen Funktionen harmonisieren, geschwächte Muskeln stärken und Verspannungen und Verhärtungen lösen. Ziel ist es, einen muskulär und vegetativ ausgeglichenen Zustand zu erreichen und sich für Beruf und Alltag fit zu halten. Die Kurse sind im Rahmen der Primärprävention zertifiziert; der Teilnahmebeitrag von 90 € für acht Termine kann von den gesetzlichen Krankenkassen bis zu 100 % erstattet werden.

Eine Anmeldung vor Kursbeginn ist unbedingt erforderlich beim DRK-Landesverband Saarland unter der Tel.-Nr.: (0681) 5004-259 oder per E-Mail: gesundheitskurse@drk.saarland.

## Tag der offenen Tür an den Privaten Kaufmännischen Schulen, Schiffweiler



...wenn Schule mehr ist als Lernen!



## Tag der offenen Tür Berufsfachschule und Fachoberschule

Sa, 28.01.23 08:30 Uhr – 13:00 Uhr

Wir freuen uns auf Euch!



Itzenplitzstr. 26, 66578 Schiffweiler / Heiligenwald

Am **Samstag, dem 28.01.2023**, findet von **8:30 bis 13:00 Uhr** der **Tag der offenen Tür** an den Privaten Kaufmännischen Schulen in Schiffweiler-Heiligenwald statt.

Interessierte Schüler und Eltern haben dabei die Möglichkeit, sich vor Ort über die Räumlichkeiten und das pädagogische Konzept der 2-jährigen Berufsfachschule und der 2-jährigen Fachoberschule für Wirtschaft zu informieren. Es werden an diesem Tag verschiedene Projekte und Aktionen in den unterschiedlichen Fächern durchgeführt; dabei gibt es sicherlich Gelegenheit, direkten Kontakt zu den derzeitigen Schülern, der Schulleitung und den jeweiligen Fachlehrern aufzunehmen. Selbstverständlich kann man sich auch für das kommende Schuljahr (2023/24) an diesem Tag anmelden. Wie immer informieren der Schulleiter, Hr. Wack und die stellvertretende Schulleiterin, Fr. Krämer, detailliert über die beiden angebotenen Schulformen und stehen zu persönlichen Gesprächen zur Verfügung. Für das leibliche Wohl ist natürlich ebenfalls gesorgt.





**Gemeinde  
Quierschied**

Sie erreichen die  
Gemeindeverwaltung  
Quierschied unter

**☎ 06897 961-0**



**www.wittich.de**



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut!*

**Wochenpauschale Halbpension**  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper  
7 Nächte p. P. **ab € 529,-**

**Wochenpauschale garni**  
nur mit Frühstück **ab € 429,-**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

**Schwarzwaldversucherle**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag  
oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab € 321,-**  
**(Betriebsferien vom 8. Januar bis 1. Februar '23)**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
**www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbuffett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbuffett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**AKTIONSWOCHEN**  
TOLLE ANGEBOTE BIS ENDE FEBRUAR

**sk küchen design**  
RÜCHEN & LIFESTYLE

ST. WENDEL | TRITSCHLER STRASSE 15-17 | 66606 ST. WENDEL  
NEUNKIRCHEN | WESTSPANGE 5 | 66538 NEUNKIRCHEN



musterhaus küchen

**Fahrbarer Mittagstisch Rau**

Goethestraße 77, 66287 Quierschied

schlemmen-rau@t-online.de

**Tel.: 06825/952894**

**24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT**

**THEOBALD & KRÄMER** G M B H  
KANALSYSTEMTECHNIK

Sebastian-Bach-Str. 74  
66287 Quierschied  
66292 Riegelsberg  
66333 Völklingen



- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsroboter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung

*Auch sonn- und feiertags*

- Klärgruben-
- Kurzschließungen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

**Telefon (0 68 97) 56 91 66**

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 **www.rissverpressung.de**

**Last Minute-Spar Tage**  
*Im Schwarzwald*  
**im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon**  
**Vom 27.01.2023 bis 31.03.2023**  
4 x Übernachtung mit Frühstück und  
3 x Halbpension mit Menüwahl  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.  
**A Person € 240,00**  
**Verlängerungstage möglich !**  
**Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !**  
Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus  
und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!  
**Gasthof-Pension ALTE POST**  
**Am Kurpark 56**  
**72178 Waldachtal- Lützenhardt**  
**Tel. 07443 / 8167**  
**pensionaltepost@t-online.de**  
**www.alte-post-waldachtal.de**




**DA-ZI** 

Norbert Heinz GmbH

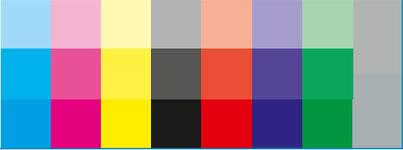
**Ausführung sämtlicher Dachdecker- und Zimmererarbeiten**

**Reparatur-Schnelldienst**

**66287 Quierschied-Fischbach • Winkelstraße 15**  
Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**JOBS**  
IN IHRER REGION

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)  
by LINUS WITTICH

**Nachhilfelehrer gesucht!**

 Einfach gute Noten.

Für Friedrichsthal und Sulzbach  
Mathematik, Englisch, Deutsch, Französisch

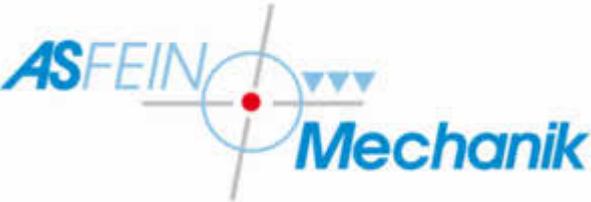
☎ **0151 22372796**  
✉ [job@1a-nachhilfe.de](mailto:job@1a-nachhilfe.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum schnellstmöglichen Eintritt  
**Dachdecker oder Bauklempner oder Dachdecker-Helfer (m/w/d)**

RABER-DACH GmbH  
Uhlandstraße 1a  
66287 Quierschied-Göttelborn  
Telefon 0 68 25 - 800 79 20  
Telefax 0 68 25 - 800 79 22  
[info@raber-dach.de](mailto:info@raber-dach.de)

**RABER DACH**

**Telefon 0 68 25 - 800 79 20 • [info@raber-dach.de](mailto:info@raber-dach.de)**



Innovatives feinmechanisches Unternehmen sucht zur Fertigung hochwertiger Teile

**motivierte Mitarbeiter (m/w/d) in den Bereichen CNC-Drehen, CNC-Fräsen, Rundschleifen, Montage.**

Wir bieten: attraktive überbetriebliche Bezahlung, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, betriebliche Altersvorsorge, Arbeitskleidung, moderner Maschinenpark, langfristige Perspektive.

Gerne geben wir weitere Informationen in einem persönlichen Gespräch und freuen uns über eine Bewerbung mit Lebenslauf per E-Mail an [info@as-feinmechanik.de](mailto:info@as-feinmechanik.de) oder schriftlich an:

**AS-Feinmechanik GmbH**  
**Schacht-Dilsburg 2, 66265 Heusweiler.**

**Immer spannend, immer in Bewegung und alles andere als verstaubt... Gehen Sie auf Kurs mit der vhs Regionalverband Saarbrücken und erfüllen Sie sich Ihre Weiterbildungswünsche!**

Wollten Sie immer schon Ihre Englischkenntnisse auffrischen? Oder hat es Sie schon immer gereizt, Nähen zu lernen? VHS-Kurse bieten eine gute Möglichkeit, das eigene Wissen zu erweitern. Es ist nie zu spät, etwas Neues zu lernen. In Angebot der vhs Regionalverband Saarbrücken finden Sie eine bunte Vielfalt an unzähligen Weiterbildungsangeboten. Es gibt fast nichts, was es nicht gibt: Vom Kochkurs in französischer Sprache bis hin zum Lehrgang als geprüfte Fachkraft für Finanzbuchführung können Sie sich allerhand neues Wissen aneignen.



Diplom-Pädagogin Dr. Carolin Lehberger führt die Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken  
Foto: vhs RV Sbr.

Ein besonderer Schwerpunkt der vhs Regionalverband Saarbrücken liegt bei Veranstaltungen und Kursen, die dabei unterstützen können, sich in der zunehmend digitalen Welt zurechtzufinden und im Alter unabhängig zu bleiben.

Denn gerade die Herausforderungen der Digitalisierung stellen für viele Menschen ohne technische Kenntnisse große Hürden dar. Zum Beispiel werden in Grundlagenkursen und PC-Lerntreffs alle Fragen rund um PC, Tablet oder auch Smartphone von erfahrenen EDV-Fachkräften individuell beantwortet.

Anfang Februar erscheint das Frühjahr/Sommerprogramm der Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken. Es liegt dann an über 300 Verteilstationen in Saarbrücken und dem Regionalverband aus und enthält wieder knapp 2.000 Bildungsangebote, darunter auch mehr als 200 Kursen in rund 20 Sprachen. Neben etablierten Programmpunkten wird es wieder viele neue Angebote geben.

**Hintergrundinfos:**

Mit 44.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmern pro Jahr an ihren Kursen, Vorträgen, Konzerten, Lesungen und vielen weiteren Veranstaltungsformaten ist die Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken die größte Weiterbildungseinrichtung im südwestlichen Raum. Derzeit sind etwa 640 Dozentinnen und Dozenten in ihrem Auftrag tätig und geben ihr Wissen weiter. Die Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken hat neben ihrem Stammsitz im Alten Rathaus am Schlossplatz noch weitere Standorte in Saarbrücken, z.B. das vhs-Zentrum am Schloss, sowie die Außenstellen in Saarbrücken-Dudweiler, Halberg und Klarenthal/Altenkessel/Gersweiler. Darüber hinaus gibt es noch Örtliche Volkshochschulen in Friedrichsthal, Großbrosseln, Heusweiler, Kleinblittersdorf, Püttlingen, Riegelsberg und Quierschied.

**Bosener Gruppe präsentiert den Mundarttext des Monats Januar!**

Das Gedicht „Neijorschdach“ der saarländischen Autorin Hildgard Driesch ist Mundarttext des Monats im Januar 2023. Dieser Text wurde ausgewählt, so Karin Klee, Autorin und Sprecherin der Gruppe, weil darin aufgezeigt wird, wie eine immer stärker aufkommende allgemeine Rast- und Ruhelosigkeit sich gerade in den Tagen des Jahreswechsels bemerkbar macht.

Über den Text schreibt der Autor Peter Eckert: Vollmundig genannte Schlagworte wie „Entschleunigung“, „bewusstes Erleben“ einerseits und andererseits ständig beschleunigte Unrast und Hetze? Odins Geisterheer, als „wilde Jagd“ nach alten Sagen in den zwölf Rauhächten nach Heiligabend unterwegs, hat ausgedient.

Das Bild, das Hildegard Driesch mit knappen Strichen entwirft, zeigt als moderne Variante der wilden Jagd getriebene Menschen, die als neomodische Narren rund ums Jahr ihrer eigenen Rastlosigkeit nachhecheln oder sich gar selbst überholen wollen.

**Neijohrschdach**  
(naumodisch)  
Weihnachten?

Längschdens vorbei -  
Emmahin beinòh en Woch  
De Zeit for Gehechnissa es remm  
Äss wie abgewäsch em Wäschbäggen  
De Gedöngen droòh....-.... ausgedreggd  
Wie de Zigareddenkibben em Äschenbecha  
Die Rouh aus den lädtschden drei Urlaubsdaan  
En de Kardong gepaggd - wie de Kreschbòdmkurreln  
Raschden es ròschden  
Sich weidazéien gelöss  
Wie vom Magnet hopp hopp  
Die Vorschdellung duld't kää Paus  
Emma vorwärts en dem großen Zirguss  
Die zwölf Rauhnahten senn erschd halwa remm  
Rauhnahten -rauhNahten- watt es dõnn datt?  
Girlanden Lampions on Lofdschlöngen genn offgehõngg  
Et geffd Zeit  
For de Pereggen on  
De Kostüma raussehollen  
Brauchsched dich net se vabòözen  
Beschd schon en Narr - e Getriewena  
Äämol - dò haschd de dich selwa iwwaholl  
Ach jòò - eh ich et vagässen - Proschd Neijohr!  
Hildegard Driesch



**Mode-Shop Diehl**  
Marienstraße 2 A  
66287 QUIERSCHIED  
Tel.: 06897-63812 • Fax: 9659001

**STARK REDUZIERT!**

**Änderung der Öffnungszeiten:**  
**vom 19. Jan. 2023 bis**  
**18. Feb. 2023**  
**nur vormittags von 8.30 Uhr**  
**bis 12.00 Uhr**

**Marie Curry's**  
**Dinner & Diner**

Quierschieder Strasse 80 • 66287 Fischbach  
Telefon 06897 - 7784039

Räumlichkeiten für  
Trauerfeier · Firmenfeiern · Familienfeiern · Schulungen · Seminare

**Jeden Mittwoch Schnitzeltag**  
Angebot vom 24. - 27. Januar  
Cevapcici, Knobisouße, Pommes und Krautsalat  
Donnerstag, 26. Januar  
Paprikarahmschnitzel, Kroketten und Salat

**Samstag, 28. Januar geschlossene Gesellschaft**

!!! NUR SOLANGE VORRAT !!! Wir bitten um Vorbestellung  
Senioren und Kinderportionen auf ausgewählte Speisen  
[www.marie-curry.de](http://www.marie-curry.de)

Gut informiert durch Ihr  
Amts- oder Mitteilungsblatt!  
**[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

**Wichtige Information**  
für unsere Leser und Interessenten.

**Sie erreichen den Verlag**  
Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**  
Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Amtsblatt „Quierschieder Anzeiger“**  
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Quierschieder Anzeiger“  
unter <http://epaper.wittich.de/787>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
Mo., 15.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss**  
(für Privat- und Geschäftsanzeigen)  
Mo., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für**  
**Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Andreas Weller**  
Medienberater  
Mobil: 0151 12065086  
[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)



**Ursula Sartor**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-262  
[u.sartor@wittich-foehren.de](mailto:u.sartor@wittich-foehren.de)

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren 

**AMB**  **Bauelemente**

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835

Mail: [andreas@0info.de](mailto:andreas@0info.de)



**HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG**

**FRANK BRITZ**  
Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen  
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,  
Reparatur-Schnellservice,  
Kamin-Querschnittsverminderung,  
\* Fernwärme-Arbeiten \*

**66287 Quierschied · Heidekorn 3**  
**Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64**





**IHRE METZGEREI  
Burgard**

Familienbetrieb seit 1933

Bechhofen	Tel. 0 63 72/5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32/1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97/5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72/83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97/6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72/12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97/8 84 68	Kirrbach	Tel. 0 68 41/17 35 06

Angebote solange Vorrat reicht.  
Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
wöchentliche Schlachtung im eigenen EG-Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

**Angebote gültig vom 24.01. bis 28.01.2023**

Regensburger .....	100 g	<b>1,39 €</b>	<b>Ab Donnerstag erhältlich</b> (hausgemacht):
Weißwürste Münchner Art .....	100 g	<b>1,29 €</b>	<b>deftiger Wurstsalat</b> mit Radieschen
<b>schnell gekocht:</b>			und Gurke an Essig-Öl-Vinaigrette... 100 g
<b>Schmankerl-Pfanne</b>			<b>1,29 €</b>
vom Schwein oder von der Pute .....	100 g	<b>1,19 €</b>	<b>Obatzter</b> ..... 100 g
<b>Krustenbraten</b> vom Schwein .....	1 kg	<b>7,99 €</b>	<b>1,59 €</b>
<b>Hackfleisch</b> gemischt .....	1 kg	<b>9,99 €</b>	<b>Griebenschmalz</b> .....
			100 g
			<b>1,39 €</b>
			<b>schnell gekocht: Erbsen-Eintopf</b>
			im Portionsschlauch..... 100 g
			<b>0,79 €</b>

**mh** merker haustechnik GmbH – MEISTERBETRIEB  
*mein Bad, meine Wärme, mein Dach*



**Bäder aus  
Meisterhand  
für jedes Alter**

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad. Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.  
Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441  
Besuchen Sie uns im Internet auf [www.merker-haustechnik.de](http://www.merker-haustechnik.de)

# TAXI LIPPERT

IHR TAXI IM FISCHBACHTAL

## 6 40 40

und unter: 0 68 97 / 66 0 66

Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und  
Chemotherapie - alle Kassen -

An der Hirtenwies - 66287 Quierschied

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



## 14. TRADITIONELLES HEISEL AM KREISEL „SCHNELLSTARTER WOCHENENDE“

**Samstag, 21.1.23, 9–18 Uhr und Sonntag\*, 22.1.23, 13–18 Uhr**

Wir möchten **Sie** feiern und uns von ganzem Herzen bei **Ihnen** bedanken! Lassen Sie sich dieses Wochenende nicht entgehen und kommen Sie neben Speis und Trank auch in den Genuss der tollen Konditionen, die wir für Sie bereithalten! Egal ob Leasing, Finanzierung, Barpreis, Inzahlungnahmepremien, Versicherungsflat, Serviceflat oder Kurzzeitzulassungen – eines kann ich Ihnen versichern: Sie haben die Wahl und werden ganz sicher Ihr persönliches Highlight bei uns finden – versprochen!

### WARUM SIE DABEI SEIN SOLLTEN:

**Angebot aussuchen**

- KURZZEITZULASSUNGEN mit riesiger Ersparnis
- Sondermodelle mit Top-Ausstattung
- Große Dienstwagen Tauschaktion
- Mega Gebrauchtwagen-Angebote
- Gebrauchtwagen-Inzahlungnahme weit über DAT & Schwacke

**Speis & Trank aussuchen**

- Frisches Bauernbrot mit Landbutter, verschiedene Käsesorten, Leberwurst oder Nutella, Marmelade, herzhaft-veganer Aufstrich
- Waffeln und Kuchen ■ Kaffee, Tee, Kakao, Limo, Cola

**Zahlungsart aussuchen**

- Unglaubliche Barpreise
- Sonderfinanzierungen bereits ab 0,- € Anzahlung bis zu 96 Monate Laufzeit
- Auf Wunsch sogar mit Versicherungs- und Wartungsflat

**Wir mit unseren neuen Modellen  
freuen uns sehr auf Ihren Besuch!**

Kommen Sie vorbei & seien Sie unser Gast - in Merzig, Völklingen und St. Wendel.



Kraftstoffverbrauch abgebildeter Modelle kombiniert in l/100 km 8,3 – 1,2, Stromverbrauch kombiniert in kW/h 16,9 – 14,6, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km 189 – 0, elektrische Reichweite in km 63 – 519. Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren.



**AUTOHAUS HEISEL GmbH**  
Toyota Merzig, Handwerkstraße 2, Tel.: 06861 9393 0  
Toyota Völklingen, Stadionstraße 75, Tel.: 06898 50 200  
Toyota & Hyundai St. Wendel, Dr.-Walter-Bruch-Straße 2, Tel.: 06851 99 110  
Lexus Forum Saarland, Handwerkstraße 2, Tel.: 06861 93 93 200

**AUTOHAUS HEISEL GmbH & Co. KG**  
Peugeot & Hyundai Merzig  
Trierer Str. 240, Tel.: 06861 91 10 0

[www.heisel.de](http://www.heisel.de)